



ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

1970 год
14 ОКТЯБРЯ, СРЕДА
№ 240 (43785)
Цена 2 коп.

Навстречу
XXIV съезду КПСС,
50-летию
Советской Грузии
и образования
Компартии Грузии

Рапортуют сельские труженики

Труженики сельского хозяйства Дманисского района, включившись в социалистическое соревнование в честь XXIV съезда КПСС, 50-летия Советской Грузии и образования Компартии Грузии, успешно выполнили план продажи государству картофеля. Вместо 7.190 тонн продано 7.201 тонна.

Особо отличился Ванейский молочно-картофельно-животноводческий совхоз, Кировский животноводческий совхоз, колхоз имени Калинина села Гомарета. Труженики сельского хозяйства Ахметского района выполнили годовой план по продаже винограда государству. Вместо 15.020 тонн по плану продано 15.600 тонн. Заготовка винограда продолжается.

ПОДПИСАНИЕ СОВЕТСКО-ФРАНЦУЗСКОГО ПРОТОКОЛА

В Большом Кремлевском Дворце 13 октября состоялось подписание советско-французского протокола. Его подписали Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный и Президент Французской Республики Жорж Помпиду.

При подписании присутствовали Л. И. Брежнев, А. Н. Косыгин, А. Я. Пельше, Д. С. Полянский, М. А. Сулов, А. Н. Шелепин, Ю. В. Андропов, В. В. Гришин, П. Н. Демичев, И. В. Капитонов, Ф. Д. Кулаков, Б. Н. Пономарев, М. С. Соломенцев, другие официальные лица. С французской стороны при подписании протокола были министр иностранных дел Морис Шуман и другие официальные французские лица, сопровождающие Президента. (ТАСС).



МОСКВА, 13 октября. Подписание советско-французского протокола. Протокол подписывают Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный и Президент Франции Ж. Помпиду.

Фото ТАСС. (Снимок принят по фототелеграфу ГрузТАГ).

Встреча Л. И. БРЕЖНЕВА с Ж. ПОМПИДУ

13 октября в Кремле состоялась встреча Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева с Президентом Французской Республики Жоржем Помпиду. В беседе, протекавшей в теплой, дружественной атмосфере, были затронуты вопросы дальнейшего развития отношений дружбы и сотрудничества между СССР и Францией и укрепления европейской безопасности и всеобщего мира.

СОВЕТСКО-ФРАНЦУЗСКИЙ ПРОТОКОЛ

Президиум Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик и Президент Французской Республики,

подтверждая положения и дух Декларации от 30 июня 1966 года, подписанной совместно Председателем Президиума Верховного Совета СССР и Президентом Французской Республики во время визита генерала де Голля в Советский Союз,

вдохновляемые общей волей содействовать поддержанию мира во всех частях мира и сознавая ответственность, которая в этой связи ложится на Советский Союз и Францию как на постоянных членов Совета Безопасности Организации Объединенных Наций,

верные ответственности, которую оба государства несут в Европе в результате второй мировой войны, стремясь в соответствии с традиционной дружбой, существующей между обеими странами и народами, умножить особые связи, установившиеся между ними с 1966 года в области экономики, науки, техники и культуры,

преисполненные решимости дать новый импульс их политическому сотрудничеству, договорились о нижеследующем.

Первое. В случае возникновения ситуаций, создающих, по мнению обеих сторон, угрозу миру, нарушение мира или вызывающих международную напряженность, правительства СССР и Франции будут незамедлительно вступать в контакт друг с другом с целью согласования своих позиций по всем аспектам таких ситуаций и мер, которые позволили бы справиться с такими ситуациями.

Второе. Советский Союз и Франция расширит и углубит политические консультации по важным международным проблемам, представляющим взаимный интерес.

Такие консультации будут охватывать:

— развитие обстановки в Европе, содействие разрядке, сотрудничеству и укреплению безопасности на континенте;

— положение во всех районах мира, где ставится под угрозу международная безопасность;

— представляющие общий интерес проблемы, которые являются предметом многосторонних международных переговоров, в том числе рассматриваемые в Организации Объединенных Наций;

— любые другие вопросы, в отношении которых стороны могут признать полезным осуществлять обмен мнениями.

Третье. Положения, изложенные выше, ни в коей мере не затрагивают ранее принятых на себя подписавшими сторонами обязательств по отношению к третьим государствам и не направлены против кого-либо из них.

Четвертое. Политическим консультациям будет придан регулярный характер.

Министры иностранных дел или специально назначенные в этих целях представители будут встречаться всякий раз, когда в этом будет возникать необходимость, и, в принципе, два раза в год.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР
Н. ПОДГОРНЫЙ

Президент Французской Республики
Ж. ПОМПИДУ

Москва, 13 октября 1970 года.

СОВЕТСКО-ФРАНЦУЗСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ

По приглашению Президиума Верховного Совета и Правительства Советского Союза Президент Французской Республики и госпожа Помпиду с 6 по 13 октября 1970 года были гостями Советского Союза. Президента Французской Республики сопровождал министр иностранных дел М. Шуман.

Президент Французской Республики и сопровождающие его лица посетили ряд районов Советского Союза и ознакомились с различными аспектами достижений советского народа в области промышленности, науки, техники и культуры.

Президенту Ж. Помпиду и французской делегации повсюду был оказан теплый прием, отражающий давние чувства дружбы, объединяющие народы двух стран.

Президент Французской Республики имел переговоры и беседы с Л. И. Брежневым, А. Н. Косыгиным, Н. В. Подгорным. В этих переговорах принимали участие с советской стороны: заместитель Председателя Совета Министров СССР, председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по науке и технике В. А. Кириллин, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, заместитель министра иностранных дел СССР С. П. Козырев, посол СССР во Франции В. А. Зорин, член коллегии МИД СССР А. Г. Ковалев, заведующий отделом печати МИД СССР Ю. Н. Черняков;

с французской стороны: министр иностранных дел М. Шуман, генеральный

секретарь канцелярии Президента республики М. Жор, генеральный секретарь Министерства иностранных дел Э. Альфан, посол Франции в СССР Р. Сейду.

Переговоры и беседы проходили в атмосфере доверия и сердечности, соответствующей дружественным отношениям между обеими странами. Они касались крупных проблем мировой политики, а также дальнейшего развития двусторонних отношений между Советским Союзом и Францией.

Советские руководители и Президент Французской Республики изложили главные идеи, которые лежат в основе политики их правительств. Целью обеих правительств является развитие между всеми государствами, независимо от их идеологии и строя, мирных отношений и сотрудничества, а также всемерное укрепление международной безопасности.

В этом духе советские государственные деятели и Президент Ж. Помпиду рассмотрели положение в Европе, отметили тенденцию, побуждающую страны Востока и Запада этого континента множить и углублять обмен, контакты и связи различного характера. Они отметили, как один из наиболее благоприятных факторов, что эволюция отношений между европейскими государствами характеризуется в настоящее время не только развитием экономических, научно-технических и культурных отношений, но также усилиями, направленными на нормализацию и улучшение политических отношений, обеспечение признания нерушимости нынешних границ всех европейских государств и уважение этих границ всеми, на исключение угрозы силой или ее применения, поскольку только их совместные усилия в этом направлении могут создать условия для урегулирования существующих проблем, которые затрагивают европейскую безопасность, позволяют покончить с разделением Европы на военно-политические группировки, обеспечить мир на европейском континенте.

В связи с этим, как державы, разделяющие ответственность по известным четырехсторонним соглашениям, они выражают удовлетворе-

ние подписанием 12 августа 1970 года договора между Советским Союзом и Федеративной Республикой Германии, рассматривая его как важный вклад в развитие разрядки в Европе и укрепление европейской безопасности.

Они выражают надежду на благоприятное завершение других ведущихся в настоящее время переговоров и, в частности, четырехсторонних переговоров с тем, чтобы содействовать дальнейшему улучшению обстановки в Европе.

Стороны считают, что разрядка в Европе способствовала бы созыв соответствующим образом подготовленного общеевропейского совещания, задача которого за-

ключается в том, чтобы выработать надежду на благоприятное завершение других ведущихся в настоящее время переговоров и, в частности, четырехсторонних переговоров с тем, чтобы содействовать дальнейшему улучшению обстановки в Европе.

Стороны считают, что разрядка в Европе способствовала бы созыв соответствующим образом подготовленного общеевропейского совещания, задача которого за-

ключается в том, чтобы выработать надежду на благоприятное завершение других ведущихся в настоящее время переговоров и, в частности, четырехсторонних переговоров с тем, чтобы содействовать дальнейшему улучшению обстановки в Европе.

(Окончание на 2-й стр.)

В ЦЕНТРАЛЬНОМ КОМИТЕТЕ КОМПАРТИИ ГРУЗИИ

О состоянии и мерах по улучшению торгового, коммунального и бытового обслуживания населения в рабочих поселках и промышленных центрах республики

Бюро ЦК КП Грузии приняло постановление, в котором отмечено, что за последние годы заметно улучшилось торговое, коммунальное и бытовое обслуживание населения в рабочих поселках и промышленных центрах республики. Открыты новые магазины, ларьки, столовые, ремонтные мастерские, расширен ассортимент реализуемых населению товаров, введены новые виды бытовых услуг. Осуществлены мероприятия по благоустройству рабочих поселков и промышленных центров. Многие сделаны в этом направлении в рабочих поселках Тбилисского авиационного завода имени Дзигазурова, Тбилисского электротехнического завода имени Ленина, Кутаисского автомобильного завода имени Орджоникидзе и др.

Вместе с тем состояние торгового, коммунального и бытового обслуживания рабочих все еще отстает от возросших потребностей. Во многих рабочих поселках и промышленных центрах слабо развита

сеть предприятий торговли и бытового обслуживания. Например, в рабочих поселках Поти и Сухуми имеется лишь по одному протозавхозному магазину. Объекты торговли, коммунального и бытового обслуживания населения в большинстве случаев размещены в непригодных для этого, плохо оборудованных помещениях. Руководители ряда промышленных предприятий мало внимания уделяют развитию материально-технической базы торговли и бытового обслуживания населения. Многие работники об улучшения быта, не проявляют необходимой заботы. Некоторые местные советы депутатов трудящихся допускают спол торгового-бытового объектов без предоставления взамен соответствующих помещений. При проектировании и строительстве в промышленных предприятиях не всегда предусматривается строительство объектов торговли, общественного питания и бытового обслуживания.

В рабочих поселках Метропоя, завода «Грузсельмаш», Земоавчальской и Тквибул-

ской ГЭС, Тбилисской ГРЭС и других магазинах с перебоим торгуют товарами повседневного спроса. Особенно неудовлетворительно организован снабжение рабочих в Тквибеле, Тквибули, Вале, Кваси и Казрети. Из-за неработоспособности и переполненности руководства управления промышленного снабжения комбината «Грузуголь» и правлений Болниского и Джавского райпотребсоюзов здесь в течение длительного времени в магазинах не было в продаже ряда товаров повседневного спроса.

Во многих рабочих столовых, рабочих блоках, молока и молочных-кислых продуктов, не принимаются меры по расширению ассортимента и удешевлению блюд, не организовано диетическое питание. В некоторых объектах общественного питания не соблюдаются правила санитарии и гигиены, нет горячей проточной воды, неисправен составленный холодильные установки, слабо внедряются прогрессивные формы обслуживания. В отдельных поселках плохо организована работа колхозных рынков. В ряде рабочих поселков неудовлетворительно поставлено бытовое обслуживание населения. Не проводится ремонт предметов домашнего-бытового назначения и старая белья для населения. Пузаты проката нередко бездействуют. В поселках строительного треста «ИптурГЭС», насчитывающих около 35 тысяч жителей, почти отсутствуют магазины обуви, нет других бытовых услуг.

Во многих рабочих столовых, рабочих блоках, молока и молочных-кислых продуктов, не принимаются меры по расширению ассортимента и удешевлению блюд, не организовано диетическое питание. В некоторых объектах общественного питания не соблюдаются правила санитарии и гигиены, нет горячей проточной воды, неисправен составленный холодильные установки, слабо внедряются прогрессивные формы обслуживания. В отдельных поселках плохо организована работа колхозных рынков. В ряде рабочих поселков неудовлетворительно поставлено бытовое обслуживание населения. Не проводится ремонт предметов домашнего-бытового назначения и старая белья для населения. Пузаты проката нередко бездействуют. В поселках строительного треста «ИптурГЭС», насчитывающих около 35 тысяч жителей, почти отсутствуют магазины обуви, нет других бытовых услуг.

Все еще низка культура торгового и бытового обслуживания населения. Серьезные недостатки в торговом, коммунальном и бытовом обслуживании рабочих отрицательно сказываются на производительности их труда и являются одной из причин текучести рабочих кадров. В постановлении Бюро ЦК КП Грузии отмечается также, что местные партийные и советские органы, министерства торговли, бытового обслуживания населения и ведомства республики не приняли необходимых мер по улучшению торгового, коммунального и бытового обслуживания рабочих и служащих, широко внедряют новые, прогрессивные формы и виды обслуживания населения, всемерно развивают самообслуживание трудящихся на предприятиях торговли и общественного питания, усиливают контроль за соблюдением на подведомственных предприятиях государственной дисциплины цен и тарифов; улучшить работу по подбору, расстановке и воспитанию кадров в сфере торгового, коммунального и бытового обслуживания, организовать подготовку рабочих массовых профессий; широко обобщать и внедрять опыт работы лучших специалистов, подыять личную ответственность руководителей торговых, коммунальных и бытовых предприятий и организаций за безусловное соблюдение санитарного порядка.

Министерства торговли, коммунального хозяйства, бытового обслуживания населения, сельского хозяйства, лесной и деревообрабатывающей промышленности, связи, правление Цекавшир, «Грузглавэнерго», «Грузконсервподовощ», комбинат «Грузуголь», Управление геологии при Совете Министров Грузинской ССР, тресты «Чхатурмарганец», «Грузгазостройтрест», «Кавказэлектростройтрест», «Южгазостройтрест», «Иптургазостройтрест», Грузинское морское пароходство, исполком местных Советов депутатов трудящихся должны проявлять больше заботы о благоустройстве рабочих поселков и промышленных центров; обеспечить решительное улучшение работы предприятий сферы обслуживания и добиться удовлетворения растущих потребностей рабочих и их семей в торговом, коммунальном и бытовом обслуживании; осуществлять необходимые мероприятия по укреплению местных бюджетов; ежегодно предусматривать соответствующие ассигнования на благоустройство промышленных и жилищно-бытовых условий рабочих, расширение в рабочих поселках сети предприятий торговли, общественного питания, бытового обслуживания населения и связи.

ГрузТАГ

СОВЕТСКО-ФРАНЦУЗСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ

ОКОНЧАНИЕ

ключалась бы в оказании содействия развитию отношений и установлению постоянного сотрудничества между всеми заинтересованными государствами вне категорий блоковой политики. Они считают, что целью такого содействия должно быть укрепление европейской безопасности путем создания системы обязательств, предусматривающей отказ от применения силы или угрозы ее применения во взаимоотношениях между государствами в Европе и обеспечивающей уважение принципов территориальной целостности государств, невмешательства в их внутренние дела, равенства и независимости всех государств.

Стороны заявляют о своем положительном отношении к предложению об общевосточном совещании и считают необходимым, имея в виду обеспечить его успешное проведение, приступить к активной и всесторонней подготовительной работе как путем двусторонних контактов, так и — как можно скорее — в рамках многосторонних контактов. Они готовы в том, что их касается, внести свой вклад в усилия по подготовке такого совещания.

Советские руководители и Президент Ж. Помпиду убеждены в том, что Советский Союз и Франция могут внести решающий вклад в успешную эволюцию положения в Европе как путем проведения с их стороны соответствующих инициатив, так и их взаимным сотрудничеством. Созавая полезность советско-французских консультаций по европейским проблемам, они договорились об их развитии и углублении.

Стороны с удовлетворением отмечают усилия, предпринятые для прекращения огня на Ближнем Востоке. Они выражают надежду, что уже в самое ближайшее время будут начаты в конструктивном духе обсуждения через специального представителя генерального секретаря ООН посла Ярринга, которые приведут к соглашению об установлении справедливого и прочного мира, основанного на резолюции Совета Безопасности от 22 ноября 1967 года и влиятельного положения как об освобождении Израилем всех оккупированных территорий, так и о признании каждой из заинтересованных стран суверенитета, политической независимости и территориальной целостности всех стран этого района.

Стороны придерживаются мнения, что четырем постоянным членам Совета Безопасности надлежит активизировать их консультации в целях выработки соответствующих рекомендаций для Ярринга с тем, чтобы способствовать успеху его миссии.

Стороны с сожалением от-

мечают, что в то время, как в других районах мира с недавних пор наблюдается заметный прогресс в мире и разрядке, в Индокитае продолжается война и иностранная интервенция. Обмен мнениями, подтвердил большую близость их позиций относительно урегулирования, способного восстановить там мир. Они условились продолжать свои усилия с целью оказания содействия переговорам между всеми заинтересованными сторонами, которые обеспечили бы народам этого района, на основе Женевских соглашений 1954 и 1962 гг., возможность самим, без всякого иностранного вмешательства, распорядиться своей судьбой.

Стороны подчеркнули большое значение, которое СССР и Франция придают проблеме разоружения. Созавая особую важность ядерного разоружения, они подтвердили свою общую убежденность в том, что распространение ядерного оружия в великие державы должно быть запрещено, а также отменены опасность, которую представляет для человечества использование дна морей и океанов в военных целях.

В связи с 25-й годовщиной основания ООН Советский Союз и Франция, подтверждая свою приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, исполнению ее решений и использованию ее возможностей, а также возможности ООН для того, чтобы содействовать избавлению нынешнего и грядущих поколений от бедствий войны.

Советский Союз и Франция заявляют о своем стремлении активно способствовать повышению эффективности Организации Объединенных Наций в качестве инструмента международного мира и безопасности ее Устава и обеспечения ее универсальности и активного сотрудничества двух сторон в деятельности ООН в пользу экономического и социального развития и защиты прав человека и основных свобод.

При рассмотрении различных аспектов отношений между СССР и Францией советские руководители и Президент Ж. Помпиду подчеркивают большое значение, которое правительства обеих стран придают укреплению их взаимоотношений.

Они напоминают о большом значении визита, совершенного в Советский Союз в 1966 году генералом де Голлем, и совместно принятого по этому случаю решения развивать сотрудничество и согласие между Советским

Союзом и Францией. Они отметили результативность принятого решения, поскольку СССР и Франция, начиная с 1966 года, расширили контакты между руководителями обеих стран и политические консультации, значительно развили обмен и активизировали между собой сотрудничество в области экономики, техники, науки, создав в этих целях постоянно действующие смешанные органы, полезность которых была полностью подтверждена на практике, провели обмен визитами по военной линии, широко развили культурные связи.

Напомним, что путем придания их сотрудничеству организационных рамок правительства обеих стран продемонстрировали свое намерение неуклонно улучшать их отношения, советские руководители и Президент Ж. Помпиду заявили о своей приверженности и в будущем продолжать линию на сближение, которая отвечает общим интересам народов и постоянным интересам обеих стран.

Исполненные решимости укреплять доверие между обеими странами и объединять усилия в пользу мира и международной безопасности, советские руководители и Президент Ж. Помпиду отметили, что они придают большое значение тому, чтобы оба правительства консультировались по основным проблемам международной политики. Выразив удовлетворение результатами, уже достигнутыми в этой области за последние годы в соответствии с советско-французской Декларацией от 30 июня 1966 года и другими, принятыми позже советско-французскими документами, они решили придать этим консультациям еще более последовательный и полный характер.

Двусторонние советско-французские отношения в области торговли и экономического сотрудничества были рассмотрены в свете достигнутых результатов и возможностей, открывающихся в будущем. Стороны с удовлетворением отметили, что эти отношения характеризуются неуклонным развитием, отвечающим коренным интересам и стремлениям обеих стран.

Обмен мнениями позволил провести итог достигнутому. После заключения долгосрочного торгового соглашения от 30 октября 1964 года и подписания советско-французской Декларации от 30 июня 1966 года товарооборот между СССР и Францией увеличился в два с половиной раза, умножились контакты между советским и французскими министерствами, занимающимися внешней торговлей, а также между деловыми людьми и специалистами, что позволило ответственным деятелям экономики обеих стран лучше

узнать друг друга и лучше наладить совместную работу. Особенно заметные результаты были достигнуты во многих областях промышленности, таких, как, например, автомобилестроение, химическая, нефтеперерабатывающая и газовая промышленность, станкостроение, судостроение. Стороны с удовлетворением отметили также дальнейший прогресс в сотрудничестве в области цветного телевидения на основе совместной системы СЕКАМ.

Обмен мнениями позволил также подтвердить цели, намеченные в новом долгосрочном торговом соглашении от 26 мая 1969 года на период 1970—1974 гг., в котором говорится о стремлении обеих правительств к увеличению товарооборота между СССР и Францией за этот период в два раза. Обе стороны подтвердили необходимость дальнейшего развития уже начатых усилий, направленных на то, чтобы стимулировать интерес к увеличению взаимных поставок и чтобы, в частности, увеличить импорт во Францию советских товаров, в особенности машин, оборудования и других промышленных изделий, а также сырьевых товаров.

Обе стороны решили стремиться к заключению долгосрочных, касающихся значительных объемов, контрактов, в частности, в связи с освоением новых месторождений минеральных ископаемых, причем некоторые из таких контрактов могли бы привести к преимущественному сотрудничеству между двумя странами.

Было с удовлетворением отмечено заключение соглашения и контрактов об осуществлении ряда важных проектов промышленного сотрудничества между СССР и Францией, а также выражена надежда на благоприятное завершение переговоров относительно новых проектов такого рода и, в частности, об участии советских организаций в строительстве металлургического комбината во Франции. Стороны согласились содействовать осуществлению других крупных промышленных проектов, масштабы которых требуют в некоторых случаях сотрудничества нескольких европейских стран, в частности, в области автомобилестроения, в которой советско-французское сотрудничество в рамках программы расширения производства грузовых автомобилей в СССР, включая строительство нового завода, должно получить развитие в будущем на взаимовыгодных условиях, а также заключенно между фирмами двух стран долгосрочных контрактов о взаимных поставках товаров.

Достижению положительных результатов в значительной степени способствовало стремление к сотрудничеству, проявленное с обеих сторон, а также созданная в 1966

году постоянно действующая смешанная советско-французская комиссия для дальнейшего развития и организации этих совместных усилий. Эти форумы выражают удовлетворение столь успешным опытом, приобретенным в области экономики, техники и науки.

В сессии постоянно действующей смешанной советско-французской комиссии, состоявшейся в Париже с 8 по 11 сентября с. г., явилась новым свидетельством обоюдного стремления к развитию торгово-экономического и научно-технического сотрудничества и ознаменовалась достигнутыми успехами в этих областях.

Сознавая, что в современном мире благосостояние населения, улучшение условий его существования и в целом развитие общества и человека не могут быть обеспечены без использования непрерывно развивающихся и все более усложняющихся научно-технических знаний, обе стороны подтвердили жизненную важность международного сотрудничества в области науки и техники как на многосторонней, так и на двусторонней основе.

Действительно, многие проблемы, которые требуют срочного решения, как, например, охрана окружающей среды, выходят за пределы отдельных государств, и в силу их крупного масштаба требуют согласованных действий, основанных на совместном использовании техники и знаний, а также на распределении труда между исследователями и научными группами.

В этой связи механизм, созданный соглашением от 30 июня 1966 года, полезность которого уже была подчеркнута выше, позволил начать и проводить в области науки и техники представляющее большой интерес двустороннее сотрудничество, которое продолжает и будет развиваться как между ответственными учреждениями, в частности, через смешанные органы, созданные этим соглашением, так и между учеными и научными организациями в рамках программ, принятых обоими правительствами, и специальных соглашений, утвержденных ими. Обмены, охватывающие все возрастные группы ученых, позволили достигнуть значительных успехов в области физики высоких энергий, которое привело к осуществлению в настоящее время широкой программы работ на ускорителе в Серпухове с использованием французской пузырковой лампы.

Отмечая размах начатого таким образом сотрудничества, обе стороны вновь подтвердили свое обоюдное стремление продолжать предпринятое дело, постоянно направляя его по пути наиболее

полезного развития, повышая его результативность и стимулируя обмен в важнейших областях фундаментальных и прикладных исследований. В этой связи стороны с удовлетворением приняли к сведению выводы, сделанные на последней сессии смешанной советско-французской комиссии, состоявшейся недавно в Париже. Они выражают свою готовность оказывать всестороннюю поддержку программам, намеченным комиссией, равно как и программам, которые предусматривают практическое осуществление в многостороннем порядке международного научно-технического сотрудничества.

Стороны проявили также большую готовность к дальнейшему развитию культурных отношений между Советским Союзом и Францией. С удовлетворением отмечая уже достигнутые в этой области результаты, они согласились изыскивать возможности для углубления сотрудничества в области образования, просвещения, искусства, радио, телевидения, кино, спорта и других форм обмена, обратив особое внимание на изучение русского языка во Франции, а французского — в СССР.

Стороны договорились об открытии в ближайшем будущем Генерального консульства СССР в Марселе и Генерального консульства Франции в Ленинграде.

Президент Ж. Помпиду напомнил о приглашении посетить с официальным визитом Францию Л. И. Брежнев, А. Н. Косыгин, Н. В. Подгорный. Была достигнута договоренность о том, что советский визит состоится в 1971 году.

Теплота гостеприимства, оказанного в Советском Союзе Президенту Ж. Помпиду, сердечный и углубленный характер переговоров и бесед явились новым свидетельством традиций и о взаимной дружбе между советским и французским народами и обоюдной воли их правительств направлять свои усилия на последовательное развитие отношений между двумя странами. Таким образом, поездка в СССР Президента Французской Республики является новым и важным этапом на пути, уже намеченном двумя правительствами и по которому они имеют твердое намерение продвигаться и в будущем, имея в виду соответствующим образом закрепить высокий уровень дружественных отношений между Советским Союзом и Францией. Подтверждая эту общую решимость, стороны констатировали, что развитие согласия и сотрудничества между СССР и Францией соответствует интересам всех европейских государств и является полезным вкладом в дело укрепления мира во всем мире.

Москва, 13 октября 1970 года.

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОТДЕЛ

В СОВПРОФЕ ГРУЗИИ

Съезду партии, юбилею республики

Коллективы многих предприятий, колхозов и совхозов готовят трудовые подарки XXIV съезду КПСС, 50-летию установления Советской власти в Грузии и образованию Компартии Грузии. Тщательно взвесив свои возможности и резервы, трудящиеся приняли повышенные социалистические обязательства.

Усилия участников социалистического соревнования в промышленности направлены на то, чтобы каждый рабочий досрочно выполнил производственные задания 1970 года, а в оставшееся до конца года время выработал сверхплановую продукцию. Трудящиеся передовых колхозов и совхозов обязались значительно перевыполнить планы продажи государству продуктов земледелия и животноводства, их обязательства тесно связаны и вытекают из решений июльского Пленума ЦК КПСС по дальнейшей интенсификации сельского хозяйства.

Президиум Совпрофа Грузии одобрил патристическое название передовых коллективов, рекомендовал широко распространять их инициативу и призвал всех рабочих, колхозников, инженеров, техников, служащих, все профессиональные организации ширить социалистическое соревнование в честь предстоящего съезда партии и юбилея Грузии.

Расширять техническое творчество

«О состоянии изобретательской и рационализаторской работы на предприятиях и в организациях» Министерства автомобильного транспорта Грузинской ССР — такой постановкой приняла недавно президиум республиканского совета профсоюзов.

В нем отмечено, что в последние время на предприятиях и в организациях, подведомственных Министерству автомобильного транспорта Грузинской ССР, заметно расширилась творческая активность, улучшились показатели изобретательской и рационализаторской работы.

ЛЕГКОАТЛЕТИЧЕСКИЙ КРОСС

В целях дальнейшего улучшения массовой физкультурной, спортивной и оздоровительной работы в колхозах и в организациях культуры и спортивных клубов предприятий, строений, учреждений, колхозов и совхозов, учебных заведений проводится республиканский профсоюзно-комсомольский осенний легкоатлетический кросс.

К участию в кроссе допускаются все желающие, прошедшие предварительную подготовку и медицинский осмотр. Это мероприятие, предусмотренное постановлением президиума Совпрофа Грузии, утвердившего также положение о его проведении.

«КОСМОС-371» В ПОЛЕТЕ

12 октября 1970 года в Советском Союзе произведен очередной запуск искусственного спутника Земли «Космос-371».

На борту спутника установлена научная аппаратура, предназначенная для продолжения исследований космического пространства. (ТАСС).

В КОМИТЕТЕ ПО ЛЕНИНСКИМ И ГОСУДАРСТВЕННЫМ ПРЕМИЯМ СССР

13 октября под председательством Н. С. Тихонова начала работу сессия Комитета по Ленинским и Государственным премиям СССР в области литературы, искусства и архитектуры при Совете Министров СССР. В ней принимают участие видные деятели культуры Москвы, Ленинграда, союзных республик. Обсуждаются работы, допущенные к конкурсу на соискание Государственных премий СССР 1970 года. (ТАСС).

СНОВА ЗА УЧЕБУ

Успешно начался новый учебный год в сети партийного просвещения в Управлении строительства ИнгуриГЭС.

На снимке: заместитель секретаря парткома строительства И. Толорая (в центре) консультирует пропагандистов (слева направо) М. Каптарию, К. Топурия, К. Нармания, З. Кавлашвили и И. Нармания. Фото М. Квирикашвили.

По следам выступлений «Зари Востока»

ЗА ОБРАЗЦОВЫЙ САНИТАРНЫЙ ПОРЯДОК

В корреспонденции «Темные пятна в красочном облике города», опубликованной в газете «Заря Востока» 12 сентября 1970 г., говорилось о нарушениях санитарно-гигиенических норм на некоторых торговых объектах Аджарии, о низком уровне производственной культуры на Батумском консервном заводе, антисанитарии в его цехах и на территории.

В редакцию поступили письма из соответствующих организаций, в которых сообщается о мерах по наведению образцового санитарного порядка, принятых после выступления газеты.

«За грубое нарушение санитарного режима», — сообщает из Батуми директор фирменного магазина управления «Грузлодоонооторта» А. Гарамия, — снят с работы продавец мясной секции Л. Данаеладзе, освобожден от занимаемой должности продавец гастрономической и бакалейной секций Т. Ицикшвили, заведующий фирменным магазином Г. Бурчудадзе переведен на другую работу. Статья обсуждена на собрании, на котором присутствовали продавцы и заведующие магазинами. В фирменном магазине, а также в других наших торговых точках наведен санитарный порядок».

Председатель профсоюзного совета по управлению курортом Кобулет А. Кирчели сообщает редакции, что факты нарушения санитарно-гигиенических норм в

доме отдыха «Шахтер», приведенные в газете, подтвердились. Директору дома отдыха С. Хабази дано указание.

О мерах по улучшению санитарно-гигиенического состояния предприятия, повышению культуры производства на Батумском консервном заводе сообщил редактору директор завода Е. Абаджидзе:

«В связи с выступлением газеты выделена специальная санитарная комиссия из восьми человек, которая наметила мероприятия по дальнейшему улучшению санитарно-гигиенического состояния завода и бытовых условий. Решено ежемесячно обновлять и очищать воду в пожарном бассейне, привести в образцовое санитарное состояние столовую, буфет, кухню, навести чистоту на рабочих участках и т. д.»

«В целях ликвидации недостатков, отмеченных рейдовой бригадой, сообщает председатель исполнительного комитета Батумского городского Совета депутатов трудящихся З. Варшанидзе, — намечен целый ряд мероприятий, в том числе: ремонт и благоустройство административного здания на Колхозной площади, проверка санитарного состояния всех торговых точек, благоустройство сквера у железнодорожного вокзала. Будет проведена решительная борьба против содержания в черте города скота, птицы и т. д.»



МНОЖАТСЯ ТРУДОВЫЕ УСПЕХИ

Отличными производственными успехами готовятся ознаменовать последний год пятилетия и юбилей республики труженники промышленности Кутаиси. Они обязались выполнить государственное задание нынешнего года к 20 декабря, а план первых двух месяцев 1971 года — ко дню юбилея республики. К этой же дате предприятия второго индустриального центра республики обещают освоить задание более чем 100 наименований. Свой вклад в выполнение этих заданий вносят и коллективы двух крупнейших предприятий города — автозавода имени Г. К. Орджоникидзе и литовского завода, выполнившие высокие социалистические обязательства. Об этом сообщают в редакцию Г. Таргамидзе и М. Екевич.

«С меньшим числом рабочих производят больше продукции — это почти десятисекундный шаг на пути предприятия горячую поддержку», — пишет нам стеллар Батумского деревообрабатывающего комбината Б. Тугуш. Лучшая по сравнению с предыдущим годом организа-

ция труда, механизация трудоемких процессов, усовершенствование технологии, соблюдение режима экономии позволили повысить здесь производительность труда на шесть процентов по сравнению с принятыми обязательствами. Коллектив комбината обещал ознаменовать XXIV съезд партии и полувековой юбилей Грузинской ССР дальнейшим улучшением качества выпускаемых изделий, повышением производительности труда, сверхплановой продукцией.

Танкер «Алексей» по праву считается одним из лучших судов Грузинского морского флота. Достойно выполнить задание четкой организации труда на корабле он четвертый год плывет без аварийного ремонта. Экипаж судна, насчитывающий 25 удальцов коммунистического труда, полон желания полностью выполнять обязательства в честь 50-летия Советской Грузии. Об этом пишет в редакцию допяркер танкера «Алексей» Р. Чукаев.

Высокие рубежи наметили в нынешнем году и труженники

Завершается последний год пятилетия. Уже многие предприятия республики, отдельные передовики производства рапортовали о выполнении социалистических обязательств нынешнего года. Коллективы фабрик и заводов, строек и транспорта наращивают темпы работ, стремясь досрочно реализовать государственные задания 1970 года, достойно завершить славную трудовую пятилетку. С большим воодушевлением готовится рабочий класс нашей республики к XXIV съезду КПСС, 50-летию установления Советской власти и образования Компартии Грузии. Все это находит свое отражение в поступающих в редакцию многочисленных письмах наших читателей.

Также раньше срока решено завершить задание последнего года пятилетия на Горьском консервном заводе. Обязательства коллектива предприятия предусматривают реализовать годовой план к 27 декабря и выпустить до конца года 400.000 банок высококачественных горьких консервов сверх задания. Это сообщение прислал в редакцию на-

чальник отдела Горького консервного завода Е. Пинаридзе. А его земляки А. Табадзе и С. Чочая пишут нам о славных трудовых делах рабочих Горького хлопчатобумажного комбината.

В авангарде социалистического соревнования идут труженники стальных магистралей нашей республики. Так, коллектив Самгреджского отделения Закавказской железной дороги вылет в честь XXIV съезда КПСС, 50-летия Советской Грузии и образования Компартии Грузии обязательство — последние двадцать дней нынешнего года рабо-

таться на экономичных материалах и электроэнергии.

Машинисты Сухумского локомотивного депо развернули соревнование за вождение тяжелых поездов. Особенно хороших результатов добиваются В. Сарджвадзе, Ш. Джаркава, В. Топуридзе, В. Хучуа, И. Ичкитидзе, которые провели по несколько десятков тяжелых поездов составов.

Об отличных трудовых делах самгреджских и сухумских железнодорожников нам пишут читатели Г. Турдаеладзе, В. Вацешвили и Г. Партидзе.

В письме В. Шкуро из Ткварчели рассказывается об эффективности и научной организации труда, осуществленной в цехе электромеханических мастерских. «НОТ позволила выпустить больше резервы повышения производительности труда, снизить себестоимость продукции, увеличить выработку каждого работника на 30—35 процентов», — пишет он.

С соревнованием труженников различных отраслей промышленности, борющихся за успешное выполнение заданий пятилетки и почетных обяза-

тельств, говорится также в письмах, присланных в редакцию З. Тбилишвили, В. Меликшвили, Д. Гоголашвили и другими читателями.

Большое место в нашей почте занимают письма, повествующие о дружбе между коллективами заводов и фабрик Грузии и других братских республик страны, о высокой оценке продукции, выработаемой на наших предприятиях.

Г. Сергеевич, житель города Марганец Днепропетровской области, делится своими мыслями о традиционном соревновании горняков Николаев и Чугаюра, желает, чтобы их дружба и вперед крепла и развивалась.

Об успехе экспедиции павильона ВДНХ СССР «Металлургия», знакомимой посетителя с достижениями грузинских металлургов, сообщает в письмо москвичка С. Миронова.

Во всех письмах чувствуется искренняя заинтересованность читателей в расцвете народного хозяйства республики, в подьеме ее благосостояния.

Сегодня — Международный день стандартизации

ПУТЬ К ТЕХНИЧЕСКОМУ ПРОГРЕССУ

Беседа с заместителем председателя Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по науке и технике Б. Е. ЛОМИДZE

развитию науки. Наконец, стандартизация позволяет в кратчайшие сроки и в максимально широких масштабах внедрять достижения науки в производство, содействуя этим самым развитию экономики страны.

Основная особенность стандартизации — в создании предпосылок организации массового производства и повышения его эффективности. Стандарты устанавливают оптимальный ассортимент изделий, препятствуя ненужному многообразию их типов и размеров; определяют наиболее совершенные методы изготовления и испытания продукции; способствуют специализации и автоматизации производства, определяя требования к качеству изделий.

Стандартизация в СССР имеет единую общенациональную систему. Общепринятой в мировой практике в нашей стране разработана Государственная система стандартизации.

Из 14 тысяч действующих сейчас государственных стандартов более восьми тысяч являются новыми, утвержденными за последние пять лет. Но дело не только в количестве. Значительно улучшилось качество и содержание стандартов, расширилась область их применения, выросли требования к надежности и долговечности изделий.

Программа стандартизации разрабатывается на основе предложений министерств и ведомств, госпланов союзных республик и базовых организаций. Важно то, что проблемы стандартизации и метрологии тесно связаны с конкретными задачами развития народного хозяйства.

Промышленность Грузии выпускает сейчас продукцию на основании более 1.000 государственных стандартов и около трех тысяч межреспубликанских и республиканских технических условий. Наиболее высококачественные изделия экспортируются в 84 страны мира.

В этом году «Знак качества» был присвоен грузинским изделиям четырех наименований. В ближайшее время на государственную

аттестацию будет представлено еще 12 наименований продукции.

Этого, конечно, недостаточно. Сейчас перед промышленностью республики стоит весьма важная и сложная проблема — резко повысить качество продукции: советские изделия должны быть образцовыми, продукция грузинской промышленности — самой надежной и долговечной.

Главное в борьбе за качество продукции — это высокая производственная и стандартизационная дисциплина.

строгое выполнение всех требований стандартов, в которых заложены основные показатели высокого качества, надежности и оптимальной долговечности.

Государственный стандарт — это прежде всего совместный труд большого коллектива ученых, инженерно-технических работников, новаторов производства. Принятый и утвержденный государственным стандартом становится государственным законом, эталоном продукции высокого качества. Поэтому борьба за качество неотделима от стандартизации. Иными словами, обеспечить качество продукции — значит добиться внедрения и соблюдения стандартов.

(ГрузТАГ)

В связи с Международным днем стандартизации 12 октября в Управлении уполномоченного Комитета стандартов, мер и измерительных приборов при Совете Министров Грузинской ССР состоялась пресс-конференция, посвященная этой дате. С информацией о современных проблемах и перспективах развития стандартизации в СССР выступил директор Тбилисского филиала Всесоюзного института метрологии имени Д. И. Менделеева научно-исследовательского института метрологии Г. П. Зедгидзе. В пресс-конференции приняла участие представительница республиканских газет, радио и телевидения, научные сотрудники института.



ПО ЛУЧШИМ ОБРАЗЦАМ

Успешно встретил Международный день стандартизации коллектив Тбилисского завода шлифовальных станков. Соревнуясь в честь XXIV съезда КПСС, 50-летия установления в Грузии Советской власти и образования Компартии Грузии, заводской коллектив стремится выпустить станки, отвечающие лучшим мировым стандартам.

На олимпиаде контрольный мастер оборочного цеха А. Топурия (слева) и слесарь-сборщик А. Крапцов проверяют качество станка.

Фото М. Квирикашвили.

ЛАОС ПОБЕДИТ!

МИТИНГИ СОЛИДАРНОСТИ В ТВИЛИСИ

НАРОД НЕ ПОСТАВИТЬ НА КОЛЕНИ

На тбилисской обувной фабрике № 1 «Исави» состоялся многолюдный митинг рабочих и служащих предприятия, посвященный солидарности с борющимся народом Лаоса.

Митинг вступительным словом открыл секретарь партийного комитета фабрики А. Мовсесян.

С информативной выступил председатель Грузинского республиканского комитета солидарности стран Азии и Африки академик Академии наук Грузинской ССР В. Гулдасишвили. Он рассказал о героической борьбе лаосского народа против американского империализма.

— Как во Вьетнаме, так и в Камбодже и в Лаосе, — сказал он, — американские империалисты стремятся подавить национально-освободительное движение народов Индокитайского полуострова. Патриоты Лаоса ведут самоотверженную борьбу против американских интервентов и их сообщников, за свою свободу и независимость.

Гнев и возмущение

Преподаватели и студенты Тбилисского государственного университета собрались 13 октября в актовом зале вуза, чтобы выразить свою солидарность с борьбой лаосского народа против агрессии американского империализма, за национальную независимость и свободу.

Митинг открыл председатель объединения его профкома у и в вострата доцент Г. Качишвили.

С информативной выступил заместитель секретаря парткома университета, доцент В. Карумидзе. — Действия американских агрессоров в Лаосе вызывают гнев и возмущение честных людей всего мира, — сказал он. — Соединенные Штаты Америки должны безоговорочно положить конец агрессии в Лаосе, позволить лаосскому народу самому решать свои внутренние дела.

На трибуне ударница коммунистического труда 4-го цехового цеха В. Долгалева: — Справедливые требования лаосских патриотов о предоставлении независимости их стране встречают полное понимание и поддержку всего прогрессивного человечества. В связи с 25-й годовщиной провозглашения независимости Лаоса советские люди желают лаосскому народу новых успехов в его справедливой борьбе.

«Руки прочь от Лаоса!», — такое требование содержала выступление начальница отдела кадров Ш. Ртвеладзе, переводчица радиодля 6-го цехового цеха И. Юрлюпкиной.

В единодушно принятой резолюции тбилисские и обувники аккламировали повором американских агрессоров, пытающихся превратить Лаос в арену ожесточенной вооруженной борьбы и потребовавшей от них немедленного прекращения агрессии.

— Справедливую борьбу патриотов Лаоса, — говорит аспирант кафедры научного коммунизма Г. Лихокадзе, — поддерживают все честные люди земного шара. Еще одно свидетельство тому — Международная неделя солидарности, которая стала интернациональной дружбы трудящихся всего мира.

На трибуне — декан химического факультета, доцент Г. Супаташвили. — Империалистический и в кругах США, — заявил он, — стремятся превратить Лаос в колонию нового типа, в базу для развязывания агрессии. Но это тщетные попытки. Их ждет бесслышный конец.

В единодушно принятой резолюции говорится, что патриотическая борьба лаосского народа находит самую широкую поддержку у советских людей. (ГрузТАГ).

NOVOSTI • KOMMENTARIИ • FAKTY

НАДЕЖНЫЙ ЩИТ СОЦИАЛИЗМА

КОТБУС, 12 октября. (ТАСС). Сегодня в городе Котбусе (ГДР) состоялся митинг трудящихся, посвященный ученикам «Вратство по оружию».

Телю встретили участники митинга появление на трибуне Первого секретаря ЦК СЕПГ, Председателя Государственного совета ГДР В. Ульбрихта, члена Политбюро ЦК СЕПГ, Председателя Совета Министров ГДР В. Штофа, члена Политбюро, секретаря ЦК СЕПГ Э. Хонекера и других руководящих партийных и государственных деятелей ГДР.

ВЫСТУПЛЕНИЕ АНВАРА САДАТА

КАИР, 12 октября. (ТАСС). После окончания Президента Насера враги всячески пытаются ввести раскол в египетский народ, чтобы достигнуть своих целей, заявил исполняющий обязанности Президента Объединенной Арабской Республики Анвар Садат.

А. Садат сказал, что борьба за освобождение египетских земель, оккупированных израильскими захватчиками, которые пользуются поддержкой империалистических кругов, будет длительной и упорной.

Касаясь отношений между ОАР и Советским Союзом, Анвар Садат сказал: «Если Соединенные Штаты хотят бросить тень на позицию Советского Союза, я заверю вас, что СССР искренне и честно предоставляет и предоставит в наше распоряжение все необходимое для того, чтобы укрепить наши усилия, никоим образом не вмешиваясь при этом в наши внутренние дела».

А. Садат заявил, что будет твердо продолжать политику, которую проводил покойный Президент Насер.

Вместе с ними на трибуне находились министр Национальной обороны ГДР генерал армии Г. Гофман, главнокомандующий Объединенными вооруженными силами государств — участников Варшавского Договора И. И. Якубовский, начальник штаба Объединенных вооруженных сил генерал армии С. М. Штеменко, главы и члены военных делегаций государств — участников Варшавского Договора, а также военные делегации ДРВ, Кубы и МНР.

Под звуки гимнов на семи флажках, установленных перед трибуной, взвиваются государственные флаги стран — участниц Варшавского Договора. По команде «Смирно!» замيراют шеренги солдат семи братских армий.

НА ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ ООН

НЬЮ-ЙОРК, 13 октября. Корр. ТАСС О. Пивоваров передает: Генеральная Ассамблея приняла вчера важный документ — программу деятельности в целях полного осуществления декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

Принятая Генеральной Ассамблеей программа объявляет сохранение колониализма преступлением, подтверждает неотъемлемое право колониальных народов на борьбу всеми средствами против колониальных держав, подавляющих их стремление к свободе и независимости.

Программа обязывает государства — члены ООН содействовать принятию эффективных мер, направленных на полное осуществление декларации, призывает Совет Безопасности ООН расширить санкции против незаконного режима Южной Родезии и рассмотреть вопрос о применении санкций

против Южной Африки и Португалии.

Программа деятельности в целях полного осуществления декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам получила решительную поддержку в выступлениях представителей социалистических стран, развивающихся стран Африки, Азии, Латинской Америки.

При голосовании за нее подали голоса представители 86 государств — членов ООН. 15 делегаций воздержались от голосования и только 5 делегаций проголосовали против. В числе тех, кто продемонстрировал нежелание присоединиться к требованиям об окончательном и скорейшем искоренении колониализма, оказались Соединенные Штаты, Великобритания, Австралия, Новая Зеландия и Южно-Африканская Республика.

В ИНТЕРЕСАХ ОБЕИХ СТРАН

ПАРИЖ, 12 октября. (ТАСС). «Франко-советские переговоры идут хорошо». Под таким заголовком газета «Юманите» публикует сообщение о пребывании Президента Франции Жоржа Помпиду в Советском Союзе, и, в частности, о его пресс-конференции в Ташкенте. Автор этой корреспонденции Макс Леон отмечает, что главу французского государства высказалась за дальнейшее развитие экономического сотрудничества между Францией и СССР.

«Франко-советское сотрудничество отвечает интересам обеих стран и современным условиям, пишет политический обозреватель газеты «Юманите» Из Морю. Он призывает французское правительство как можно более активно способствовать скорейшему созыву общеевропейского совещания, созданию системы коллективной безопасности всех государств континента и широкого сотрудничества всех стран без какой бы то ни было дискриминации.

Визит Президента Помпиду в СССР широко освещается всеми органами французской печати. Газета «Фигаро» посвящает целую полосу пребыванию главы французского государства в Ташкенте и Самарканде. По поводу в Советском Союзе, указывает корреспондент газет «Пари-жур» Бернар Лефор, французской делегации был оказан теплый и искренний прием.

Визиту Президента Франции в СССР посвящает свой ежедневный комментарий в газете «Пари-жур» Женевиэва Табуи. Она подчеркивает, что визит проходит под знаком взаимной воли Франции и Советского Союза к расширению сотрудничества во всех областях.



Один американский солдат другому: — Мой маленький братишка пишет из дома, что у них закрывают школу из-за недостатка средств.

Рисунок из американской газеты «Чикаго сан таймс». Фотохроника ТАСС.

Ограбили Софи Лорен

НЬЮ-ЙОРК. (ТАСС). Четверо вооруженных бандитов влезли в квартиру известной итальянской киноактрисы Софи Лорен в центре Нью-Йорка и, удержав оружием, захватили драгоценности на сумму свыше 600 тысяч долларов, две тысячи долларов наличными, Преступники скрылись.

Софи Лорен прибыла в Нью-Йорк в связи с демонстрацией здесь кинофильма «Подсолнухи», где она играет одну из главных ролей.

Наводнение в Пуэрто-Рико

НЬЮ-ЙОРК, 13 октября. (ТАСС). В Пуэрто-Рико после продолжительного наводнения, которое было вызвано сильными тропическими ливнями, начался спад воды. В стране, по предварительным подсчетам, от этого стихийного бедствия погибло около 50 человек. Оноло 10 тысяч семей остались без крова. Убытки исчисляются в 62 миллиона долларов. Размыты шоссе, дороги, плантации и пастбища.

Заявление ТАСС

В последнее время в США ведется пропагандистская кампания по поводу мнимой «советской угрозы» для Западного полушария. При этом американская печать распространяет намерения о том, будто Советский Союз приступил к созданию на Кубе «постоянной стратегической военно-морской базы для своих атомных подводных лодок». Подобного рода заявления раздаются и в стенах американского конгресса. Начало этой кампании было положено заявлениями официальных представителей Пентагона и Белого дома, в которых высказывались сомнения в отношении соблюдения Советским Союзом известной договоренности 1962 года, достигнутой между правительствами СССР и США.

Советский Союз всегда строго придерживался достигнутой в 1962 году договоренности, будучи придерживающейся ее и верить и исходит из того, что американская сторона также будет строго выполнять эту договоренность.

Всякие утверждения о «возможном нарушении Советским Союзом упомянутой договоренности» путем строительства на Кубе военно-морской базы представляют собой вымысел, поскольку Советский Союз не строил и не строит своей военной базы на Кубе и не предпринимает ничего, что противоречило бы достигнутой между правительствами СССР и США договоренности.

Хорошо известно, что Советский Союз вообще осуждает создание военных баз одних государств на территории других государств. Более того, Советское правительство неоднократно

кратко высказало в соответствующих органах ООН и в Комитете по разоружению конкретные предложения о ликвидации иностранных военных баз на чужих территориях.

Что касается использования мирового океана, то Советский Союз строго придерживается действующих принципов и норм современного международного права. Если советские корабли и суда посещают порты иностранных государств, в том числе и порты Республики Куба, с официальными визитами и деловыми заходами, то это они делают с разрешения правительств соответствующих государств. Очевидно, что такие заходы являются неотъемлемыми, всеми признанными и подтвержденными многовековой международной практикой

правом суверенных государств. Возникает вопрос, кому и зачем понадобилось вся эта основанная на вымысле шумиха о строительстве какой-то советской военно-морской базы на Кубе? Каждому ясно, что подобного рода инсинуация на руку лишь тем, кто заинтересован в магнетизации военного психоза и осложнении обстановки в этом районе мира. Те, кто сознательно или неосознанно подхватывают и распространяют такие фальшивки, льют воду на мельницу врагов мира.

Советский Союз, исходя из своей миролюбивой внешней политики, будет и впредь по-прежнему проводить курс, отвечающий интересам разрядки напряженности, каково бы района мира это ни касалось, оздоровления международной обстановки, укрепления всеобщего мира.

За фасадом „свободного мира“

СПАСАЯСЬ ОТ ГАНГСТЕРОВ...

Недавно американская телевизионная компания Си-Ви-Эс посвятила специальный репортаж новшества, которое было введено на одной из станций метро в центре Нью-Йорка. Новшество — сверхсовременная будка кассира, установленная в вестибюле подземной станции. Сидя за многослойным пуленепробиваемым стеклом, кассир может продавать жетоны для проезда в метро, не опасаясь нападения. Разговаривает он с пассажирами посредством специальных микрофонов и репродукторов. Появление бронированной будки вызвано тем, что в последнее время в Нью-Йорке участились случаи ограбления подземных касс.

МУЗЫКА И БИЗНЕС

Влияние так называемой «поп-музыки», захлестывающей Америку, вызвало падение интереса к классическим музыкальным произведениям. Об этом свидетельствует, например, состояние упадка, в котором, по утверждению журнала «Ньюсуик», находится в США выпуск пластинок с записями классической музыки.

По свидетельству журнала, в 1969 году гигант звукозаписывающей индустрии США — фирма «РКА» — выпустила лишь 70 новых записей классики по сравнению со 111 выпусками в 1965 году. Другая крупная фирма — «Колумбия» — только 60 пластинок. Причина? «С точки зрения бизнесмена, данная отрасль промышленности кажется убыточной», — говорит Маклюр, директор отделения по выпуску пластинок классической музыки фирмы «Колумбия».

Влияние весьма красноречиво свидетельствует совет, данный недавно родителем бельгийским и еженедельником «Спешаль». Этот еженедельник рекомендует не пускать детей в музеи. И неспроста. Дело дошло до того, что туристические компании вычеркивают один музей за другим из списка примечательностей, так как их опасно посещать: на посетителях могут обвалиться крыша или стены.

В МУЗЕИ ХОДИТЬ ОПАСНО...

О плачевном состоянии культурных учреждений

НЕУТОМИМЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬ

К 70-летию со дня рождения И. М. Рцхиладзе

Грузинской медицинской общности широко известны имя видного ученого, заведующего кафедрой педиатрии Тбилисского медицинского института, заслуженного деятеля науки, доктора медицинских наук, профессора Ираклия Михайловича Рцхиладзе.



Научная деятельность И. Рцхиладзе началась еще в студенческие годы. Его доклады, выступления на заседаниях студенческих кружков, блестяще составленные истории болезней привлекали внимание руководителей кафедр педиатрии, и по специальному решению Ученого совета И. Рцхиладзе был оставлен ординатором при кафедре педиатрии.

Большую роль в его становлении как врача-педиатра и ученого сыграли выдающиеся грузинские педиатры С. Гогитидзе, П. Нанешвили, М. Угрелидзе.

Под руководством профессора П. Нанешвили Ираклий Рцхиладзе изучил влияние горного климата на детей, больных туберкулезом. Результаты этих исследований явились сборник «Курорт Боржо-

м», вышедший в 1936 году. Он изучил также курорт Джана и влияние его минеральных вод «Дау-Суар» на детей при холеристопатиях.

В 1941 г. вышла монография И. М. Рцхиладзе «Холеристопатия и туберкулез в детском возрасте». Написанная на высоком научном уровне, она была первым серьезным трудом по этому вопросу в Советском Союзе.

В 1948 г. И. М. Рцхиладзе защитил докторскую диссертацию на тему «Некоторые вопросы применения сульфаниламидных препаратов в педиатрии и анализ их фармакохимических особенностей». В этом фундаментальном труде, опирающемся на многолетнее исследование, отмечалось, что длительное применение сульфаниламидных препаратов вызывает некоторые снижение иммунологических свойств организма. Было установлено, что приемное лечение указанными препаратами имеет значительное преимущество. В настоящее время это положение является общепризнанным и при лечении антибиотиками.

Признание медицинской общности заслужила вышедшая в 1955 г. монография И. М. Рцхиладзе «Пневмония раннего детского возраста», в которой на современном научном уровне освещены вопросы патогенеза, клиники и лечения пневмоний, а также дана классификация пневмоний раннего детского возраста.

Монография И. Рцхиладзе «Справочник детского врача» — первое грузинское краткое пособие по педиатрии, стала настоящей книгой молодых врачей-педиатров, а книги «Питание детей раннего возраста», «Оберегайте детей» — помощниками молодых матерей.

И. М. Рцхиладзе и его сотрудниками написано свыше 200 научных трудов, касающихся детского питания, деятельности сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, туберкулеза, бруцеллеза, клинико-патогенетических классификаций аллергических заболеваний и т. д.

С 1958 г. профессор И. Рцхиладзе начинает глубокое изучение почечной патологии в детском возрасте. Проведенные им исследования создали возможность на более высоком уровне решать некоторые вопросы патогенеза и лечения детей с заболеваниями почек. Под его руководством изучена проблема функциональных состояний почек при ревматизме, туберкулезе, воспалении легких. Исследования в этой области продолжаются.

Сочетая черты ученого, клинициста, общественного деятеля, профессор И. Рцхиладзе является опытным, чутким педагогом. Под его руководством защищены много кандидатских и докторских диссертаций, он ведет большую работу в медицинских учреждениях как консультант.

И. Рцхиладзе относится к той категории ученых, которые чрезвычайно требовательны к себе, критически относятся к сделанному ранее выводам и постоянно переосмысливают их, никогда не останавливаясь на достигнутом.

Заслуги И. Рцхиладзе перед народом оценены по достоинству — он награжден орденом Ленина.

Отмечая семидесятилетие Ираклия Михайловича Рцхиладзе, из которых 43 года отданы любимому делу, медицинской общественности нашей республики сердечно поздравляет юбиляра и желает ему здоровья, бодрости, новых творческих успехов в исследовании важных проблем современной педиатрической науки.

И. ПАГАВА, профессор, член-корреспондент Академии наук Грузии, заслуженный деятель науки;

В. ТОХАДЗЕ, профессор, заслуженный деятель науки;

Г. КВИТАШВИЛИ, профессор, заслуженный деятель науки.

В 1948 г. И. М. Рцхиладзе защитил докторскую диссертацию на тему «Некоторые вопросы применения сульфаниламидных препаратов в педиатрии и анализ их фармакохимических особенностей».

Сочетая черты ученого, клинициста, общественного деятеля, профессор И. Рцхиладзе является опытным, чутким педагогом.

Заслуги И. Рцхиладзе перед народом оценены по достоинству — он награжден орденом Ленина.

Отмечая семидесятилетие Ираклия Михайловича Рцхиладзе, из которых 43 года отданы любимому делу, медицинской общественности нашей республики сердечно поздравляет юбиляра и желает ему здоровья, бодрости, новых творческих успехов в исследовании важных проблем современной педиатрической науки.

И. ПАГАВА, профессор, член-корреспондент Академии наук Грузии, заслуженный деятель науки;

В. ТОХАДЗЕ, профессор, заслуженный деятель науки;

Г. КВИТАШВИЛИ, профессор, заслуженный деятель науки.



В Телави ведется строительство новой гренажной фабрики. В честь XXIV съезда КПСС и 50-летия Советской Грузии строители обещали закончить сооружение фабрики досрочно — к 23 декабря 1970 года.

ФАБРИКА В ТЕЛАВИ

Продолжаются неудачи киевского «Динамо» в розыгрыше первенства страны. Позавчера в Орджоникидзе экс-чемпионы страны проиграли местному «Спартаку» со счетом 2:3.

В отборочном турнире чемпионата Европы сыграно еще три матча. Сборная Румынии выиграла в Бухаресте у команды Финляндии со счетом 3:0.

СПОРТ АБСОЛЮТНЫЕ ЧЕМПИОНЫ

Кроме побед в одиночных разрядах, о которых уже сообщалось, москвички Ольга Морозова и тбилисец Александр Метрелии завоевали в чемпионате страны еще по два первых места.

КАЛЕНДАРЬ УТВЕРЖДЕН

ПРАГА (ТАСС). По решению Европейской лиги плавания (ЛЕНА), заседание которой закончилось в Братиславе, август будущего года будет самым жарким месяцем для пловцов, прыгунов в воду и ватерполистов. С 12 по 15 августа в Будапеште пройдет чемпионат Европы для юниоров по плаванию и прыжкам в воду.

Со всех концов республики

Сообщают корреспонденты ГрузТАГа

БОГАТЫЙ УРОЖАЙ ОВОЩЕЙ. Хозяйства Марнеульского района вырастили хороший урожай овощей. В Тбилиси и Устатви отгружены сотни тонн огородной продукции.

НА КРЫМСКО-КАВКАЗСКОЙ МОРСКОЙ ЛИНИИ. С начала октября на Крымско-Кавказской морской линии введено новое расписание движения пассажирских судов.

ПОБЕДИТЕЛИ ВСЕСОЮЗНОГО ФЕСТИВАЛЯ. Министерство путей сообщения СССР и Центральный комитет профсоюза рабочих железнодорожного транспорта поделили итоги Всесоюзного фестиваля технического, научно-популярного и хроникально-документального кинофильма в посвященного 100-летию со дня рождения В. И. Ленина.

Мне никогда не доводилось встречаться с О. Маркарян, но, когда Акакий Георгиевич показывает фотографию Ламазры, то память сразу восстанавливает такую картину. Жаркий летний день. У касс Центрального агентства шумные очереди, желающих приобрести билеты много. Кто едет в отпуск, кто — в командировку, каждый торрится, а билетов не хватает. Но у одной кассы народу было особенно



Конкурс «Зари Востока» «ПРИВАЛ». Автор Д. Якобашвили.

Путь, которого могло не быть...

ПРЕСТУПЛЕНИЕ и наказание. Эти два понятия неотделимы друг от друга. Более того, между ними существует тесная логическая взаимосвязь, — первое неизбежно порождает второе, ибо в основе каждого преступления лежит прежде всего нравственная гибель человека, разрушение морали, законов, по которым живет общество.

Следственное управление МВД Грузинской ССР. Кабинет старшего следователя Акакия Александровича Нармания. На столе — уголовное дело № 4606. Пухлый том. Аккуратно, одна к другой, подшиты бумаги. Каждая из них — звено той цепи, которая привела на скамью подсудимых бывших работников Центрального агентства воздушных сообщений. Обвиняются двое. Первадзе Ламазра Дмитриевна, 1940 года рождения, беспартийная, образование — среднее. Маркарян Офелия Андреевна, 1937 года рождения, образование — среднее. Первая из них до того работала кассиром агентства, вторая — бухгалтером, а впоследствии — экономистом по тарифам. Обвиняются обе в хищении государственного имущества в особо крупных размерах и ваточничестве.

Мне никогда не доводилось встречаться с О. Маркарян, но, когда Акакий Георгиевич показывает фотографию Ламазры, то память сразу восстанавливает такую картину. Жаркий летний день. У касс Центрального агентства шумные очереди, желающих приобрести билеты много. Кто едет в отпуск, кто — в командировку, каждый торрится, а билетов не хватает. Но у одной кассы народу было особенно

Мне никогда не доводилось встречаться с О. Маркарян, но, когда Акакий Георгиевич показывает фотографию Ламазры, то память сразу восстанавливает такую картину. Жаркий летний день. У касс Центрального агентства шумные очереди, желающих приобрести билеты много. Кто едет в отпуск, кто — в командировку, каждый торрится, а билетов не хватает. Но у одной кассы народу было особенно

Мне никогда не доводилось встречаться с О. Маркарян, но, когда Акакий Георгиевич показывает фотографию Ламазры, то память сразу восстанавливает такую картину. Жаркий летний день. У касс Центрального агентства шумные очереди, желающих приобрести билеты много. Кто едет в отпуск, кто — в командировку, каждый торрится, а билетов не хватает. Но у одной кассы народу было особенно

Мне никогда не доводилось встречаться с О. Маркарян, но, когда Акакий Георгиевич показывает фотографию Ламазры, то память сразу восстанавливает такую картину. Жаркий летний день. У касс Центрального агентства шумные очереди, желающих приобрести билеты много. Кто едет в отпуск, кто — в командировку, каждый торрится, а билетов не хватает. Но у одной кассы народу было особенно

Мне никогда не доводилось встречаться с О. Маркарян, но, когда Акакий Георгиевич показывает фотографию Ламазры, то память сразу восстанавливает такую картину. Жаркий летний день. У касс Центрального агентства шумные очереди, желающих приобрести билеты много. Кто едет в отпуск, кто — в командировку, каждый торрится, а билетов не хватает. Но у одной кассы народу было особенно

Мне никогда не доводилось встречаться с О. Маркарян, но, когда Акакий Георгиевич показывает фотографию Ламазры, то память сразу восстанавливает такую картину. Жаркий летний день. У касс Центрального агентства шумные очереди, желающих приобрести билеты много. Кто едет в отпуск, кто — в командировку, каждый торрится, а билетов не хватает. Но у одной кассы народу было особенно

Мне никогда не доводилось встречаться с О. Маркарян, но, когда Акакий Георгиевич показывает фотографию Ламазры, то память сразу восстанавливает такую картину. Жаркий летний день. У касс Центрального агентства шумные очереди, желающих приобрести билеты много. Кто едет в отпуск, кто — в командировку, каждый торрится, а билетов не хватает. Но у одной кассы народу было особенно

Мне никогда не доводилось встречаться с О. Маркарян, но, когда Акакий Георгиевич показывает фотографию Ламазры, то память сразу восстанавливает такую картину. Жаркий летний день. У касс Центрального агентства шумные очереди, желающих приобрести билеты много. Кто едет в отпуск, кто — в командировку, каждый торрится, а билетов не хватает. Но у одной кассы народу было особенно

Мне никогда не доводилось встречаться с О. Маркарян, но, когда Акакий Георгиевич показывает фотографию Ламазры, то память сразу восстанавливает такую картину. Жаркий летний день. У касс Центрального агентства шумные очереди, желающих приобрести билеты много. Кто едет в отпуск, кто — в командировку, каждый торрится, а билетов не хватает. Но у одной кассы народу было особенно

Мне никогда не доводилось встречаться с О. Маркарян, но, когда Акакий Георгиевич показывает фотографию Ламазры, то память сразу восстанавливает такую картину. Жаркий летний день. У касс Центрального агентства шумные очереди, желающих приобрести билеты много. Кто едет в отпуск, кто — в командировку, каждый торрится, а билетов не хватает. Но у одной кассы народу было особенно

Мне никогда не доводилось встречаться с О. Маркарян, но, когда Акакий Георгиевич показывает фотографию Ламазры, то память сразу восстанавливает такую картину. Жаркий летний день. У касс Центрального агентства шумные очереди, желающих приобрести билеты много. Кто едет в отпуск, кто — в командировку, каждый торрится, а билетов не хватает. Но у одной кассы народу было особенно

Судебный очерк

И О. Маркарян завалился присвоенным выручкой от реализации билетов. Происходило это так. Составила еженедельные отчеты, Л. Первадзе указывала в налички и ту часть билетов, которые уже были проданы, а деньги укла в карман. Так было до тех пор, пока она работала по договору развозным кассиром Тбилисского авиаредприятия. Здесь вполне уместно отметить, что с января по июль 1967 года Л. Первадзе не беспокоили ни бухгалтеры, ни ревизоры, хотя основания для этого были — в еженедельных отчетах проскальзывало явное несоответствие в номерах проданных билетов. Липь только в декабре инвентаризационная комиссия в составе диспетчера А. Гоциридзе, бухгалтеров З. Алатарцевой и Г. Слесарева привела опись у Л. Первадзе. Однако и эта проверка выглядела довольно странно — опись у Л. Первадзе привела Г. Слесарева, а остальные члены комиссии расписались в акте формально.

В августе 1968 года образовалось Центральное агентство воздушных перевозок. Л. Первадзе становится штатным кассиром. Агентство было создано на самостоятельном балансе, и, естественно, возникла необходимость в проведении полной инвентаризации у материально ответственных лиц. Узнав об этом, Л. Первадзе вступила в преступную связь с О. Маркарян, дав ей взятку в размере 2.000 рублей. И снова была произведена опись, которая и на этот раз носила формальный характер, ибо председатель инвентаризационной комиссии В. Майсарадзе передоверила ее О. Маркарян, не проверив наличия билетов в кассе. Таким образом была скрыта недостача большого количества авиабилетов.

Вот во что вылилась «деятельность» Л. Первадзе в цифрах: с мая 1967 года по август 1968 г. она похитила 26.346 рублей 90 копеек — выручка от продажи 675 билетов. Только в августе-сентябре (всего один месяц) Л. Первадзе реализовала 470 билетов, присвоив совместно с О. Маркарян 16.532 рубля. Всего их «сотрудничество» обошлось государству в 31.590 рублей 70 копеек.

Это о преступлении. А теперь — о его мотивах. Суть его — в потребительском отношении к жизни, которое начинается с юных лет, а затем продолжает укореняться благодаря попустительству окружающих, благодаря легкомысленной синхронизированности, оборачивающейся, в конечном счете, преступностью. Л. Первадзе всегда привлекала блеск и мишура. Она стремилась жить как можно легче. Сначала — синхронизированность, в семье, затем — на работе.

Чем вы руководствовались, совершая преступление? (Вопрос следователя А. Нармания, заданный Л. Первадзе во время допроса).

— Я хотела вести роскошный образ жизни, для достижения которого хороши все средства. Не

хотела вести роскошный образ жизни, для достижения которого хороши все средства. Не

хотела вести роскошный образ жизни, для достижения которого хороши все средства. Не

хотела вести роскошный образ жизни, для достижения которого хороши все средства. Не

хотела вести роскошный образ жизни, для достижения которого хороши все средства. Не

хотела вести роскошный образ жизни, для достижения которого хороши все средства. Не

хотела вести роскошный образ жизни, для достижения которого хороши все средства. Не

хотела вести роскошный образ жизни, для достижения которого хороши все средства. Не